Bestelako Xedapenak

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

4783

AGINDUA, 2010eko ekainaren 18koa, Justizia eta Herri Administrazioko sailburuarena, udalei bake-epaitegien funtzionamendu-gastuetarako diru-laguntzak emateko dena.

Botere Judizialaren Lege Organikoak xedatzen duenez, udalerriaren esparruan txertatutako organoak dira bake-epaitegiak, eta Auzitegi eta Epaitegien Mugape eta Antolaketari buruzko abenduaren 28ko 38/1988 Legeko 50. eta hurrengo artikuluetan jasotako aurreikuspenen arabera, instalazioak eta baliabide materialak, besteak beste, udalaren ardura dira aipatutako bake-epaitegirik dagoen lekuetan. Artikulu horietan jasotzen da, halaber, udalei diru-laguntzak eman behar zaizkiela, eta, hori dela-eta, ez zaio orain arte uko egin aipatutako organoetako baliabide materialen mantenurako udalekin izan ohi den lankidetzari.

Bake Epaitegietako Justiziari buruzko abenduaren 22ko 411/1998 Dekretuak han-hemengo arauak biltzen ditu, arlo horretako diru-laguntzei buruzko alderdi orokorrak arautzeko.

Horrela, diru-laguntzen programa bat garatu da Euskal Autonomia Erkidegoan, udalek bake-epaitegien arloan dituzten beharrei aurre egiteko sostengu ekonomiko gisa. Hori dela-eta, 1990. urtetik hona Euskal Autonomia Erkidegoko udalei eman beharreko laguntzak arautu dira eta laguntza horietarako deialdiak egin, bake-epaitegien funtzionamendu- eta inbertsio-gastuei aurre egin ahal izan diezaieten.

Agindu honekin orain arteko ildoari eutsiko zaio laguntza arruntetan. Udalerri bakoitzeko biztanleria hartuko da kontuan, eta biztanle-tarte bakoitzari modulu finko bat aplikatuko zaio. Kasu batzuetan, ordea, zuzenketa batzuk egingo dira; esate baterako, espetxeren bat baldin badago, elkarte bateko kidea izanez gero, eta abar. Aparteko laguntzei dagokienez, pizgarri gisa, Epainet programaren aplikazioa instalatu eta erabiltzeagatik laguntzak ematea aurreikusi da, baita Justizianet-eko on-line sisteman sartzeagatik ere, horrela herritarrei bake-epaitegietako zerbitzuak baliatzeko erraztasunak ematen baitzaizkie.

Horiek horrela, Euskal Autonomia Erkidegoko 2010. urteko aurrekontu orokorrak onartzen dituen abenduaren 23ko 2/2009 Legeak ezarritakoaren arabera, hauxe

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

4783

ORDEN de 18 de junio de 2010, de la Consejera de Justicia y Administración Pública, por la que se conceden ayudas a favor de los Ayuntamientos para la atención a gastos de funcionamiento de los Juzgados de Paz.

Los Juzgados de Paz se conciben por la Ley Orgánica del Poder Judicial como órganos incardinados en el ámbito del municipio, y a tenor de las previsiones contenidas en los artículos 50 y ss. de la Ley 38/1988, de 28 de diciembre, de Demarcación y de Planta Judicial se prevé que las instalaciones y medios instrumentales, entre otras cuestiones, son a cargo del Ayuntamiento donde existan dichos juzgados de Paz, así como la necesidad de subvencionar a los mismos, de ahí que no se haya renunciado a la tradicional colaboración con los municipios en el mantenimiento de los medios materiales de dichos órganos.

El Decreto 411/1998, de 22 de diciembre, sobre Justicia de Paz, ha recogido la diferente normativa, previendo los aspectos generales de las subvenciones en la materia.

Así, se ha venido articulando un programa subvencional en el ámbito de la Comunidad Autónoma Vasca como soporte económico de las necesidades que sobre esta materia recaen en los Ayuntamientos, por ello se ha procedido a regular y convocar desde el año 1.990 ayudas a favor de los Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco para la atención a los gastos de funcionamiento e inversión de los Juzgados de Paz.

En la presente Orden se incide en la línea mantenida hasta ahora en las ayudas de carácter ordinario, concediéndose en función de la cifra de habitantes de cada uno de los municipios y por tramos de población a los que se aplica un modulo fijo, con ciertas correcciones, como la existencia de establecimiento penitenciario, ser integrante de agrupación, etc., respecto de las de carácter extraordinario, y a modo de incentivo, se prevén ayudas por la instalación y utilización de la aplicación del programa Epainet, así como la incorporación al sistema on-line de Justizianet a fin de facilitar a los ciudadanos un acceso más ágil a los servicios prestados por los Juzgados de Paz.

En consecuencia y en virtud de la Ley 2/2009, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los presupuestos generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010,

EBATZI DUT:

1. artikulua.– Helburua.

Euskal Autonomia Erkidegoko udalei diru-laguntzak ematea da agindu honen helburua, beren udalerrietako bake-epaitegien 2010eko funtzionamendu-gastuei aurre egin diezaieten.

2. artikulua.– Erakunde onuradunak.

Bake-epaitegia duten Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrietako udal guztiak.

3. artikulua.– Diru-baliabideak.

Bake-epaitegien funtzionamendu-gastuetarako gehienez 910.000 euroko diru-laguntza emango da guztira. Zenbateko horretatik 107.250 euro erabiliko dira 4. artikuluko 1.B paragrafoan aurreikusitako laguntzak emateko. Diru-laguntzaren muga aipatutako zenbatekoa izango da.

4. artikulua.– Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak.

1.– Udal bakoitzari bake-epaitegiaren funtzionamendu-gastuetarako emango zaizkion laguntzak arruntak eta apartekoak izango dira:

A.– Laguntza arruntak: eman beharreko kopuruak udalerri bakoitzak daukan biztanle-kopuruaren arabera kalkulatuko dira, eskala honi jarraituz:

Biztanleak	Zenbatekoak
1 eta 499 artean	1.070 €
500 eta 999 artean	1.325 €
1.000 eta 2.999 artean	2.875 €
3.000 eta 6.999 artean	4.900 €
7.000 eta 19.999 artean	6.720 €
20.000 eta 29.999 artean	7.725 €
30.000 eta 39.999 artean	8.825 €
40.000tik gora	11.050 €

Taula hori aplikatuta ateratako kopuruak ondoren azaltzen diren faktore zuzentzaileen arabera egokituko dira:

1) 2.575 euroko osagarria jasoko dute udalek, udalerrian espetxea eta/edo adingabeei jarritako barneratze-neurriak betetzeko 25 plazatik gorako gazte-justiziaren sareko ikastetxea badute.

2) Udalerriko biztanleriaren arabera tokatuko litzaiekeen kopuruaren % 85eko diru-laguntza jasoko dute udalek, udalerriko bake-epaitegiko idazkaritza

RESUELVO:

Artículo 1.– Objeto.

El objeto de la presente Orden es conceder subvenciones para el año 2010 a los Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco para la atención de los gastos de funcionamiento de los Juzgados de Paz de los Municipios respectivos.

Artículo 2.– Entidades Beneficiarias.

Todos los Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco en donde exista un Juzgado de Paz.

Artículo 3.– Recursos económicos.

Serán subvencionables hasta un importe total máximo de 910.000 euros los gastos destinados a los gastos de funcionamiento de los Juzgados de Paz, de los que se destinarán 107.250 euros para la concesión de las ayudas previstas en el apartado 1, B del artículo 4 y tendrá como limite la disposición económica de esta cantidad.

Artículo 4.– Actividades subvencionables.

1.– Las ayudas a conceder a cada Ayuntamiento para gastos de funcionamiento del Juzgado de Paz serán de carácter ordinario y extraordinario:

A.– De carácter ordinario: las cantidades a conceder se calcularán según el tramo población en que se encuentra cada municipio de acuerdo con la siguiente escala:

Habitantes	Cuantías
De 1 a 499	1.070 €
De 500 a 999	1.325 €
De 1.000 a 2.999	2.875 €
De 3.000 a 6.999	4.900 €
De 7.000 a 19.999	6.720 €
De 20.000 a 29.999	7.725 €
De 30.000 a 39.999	8.825 €
De 40.000 en adelante	11.050 €

Las cantidades resultantes de su aplicación serán moduladas con arreglo a los siguientes factores correctores:

1) Los Ayuntamientos de municipios donde radique un centro penitenciario y/o centros educativos -de la red de justicia juvenil- para el cumplimiento de medidas de internamiento de menores de más de 25 plazas, percibirán un complemento de 2.575 euros.

2) Los Ayuntamientos de los Municipios cuyas Secretarías de Juzgados de Paz estén integradas en Agrupaciones dotadas de personal único, percibirán

langile bakarreko idazkaritza-talde bateko partaidea bada.

3) Aurreko paragrafoan aipatutako idazkaritza-taldeen egoitza udalerrian kokatuta duten udalek, arau orokorren arabera dagokien zenbatekoaren % 100az gain, udalerriko biztanleriaren arabera idazkaritza-taldeko udalei dagokien zenbatekoaren % 15 jasoko dute.

B.– Aparteko laguntzak:

1) 2010ean «Epainet» (agiri elebidunak egiteko aplikazioa) ezartzen duten udalei 200 euroko laguntza emango zaie. Ordainketa egin aurretik, udalak diru-kopuru horren eskaera aurkeztu beharko du, bake-epaitegiko idazkariak inguruabar hori egiaztatzeko egindako ziurtagiriarekin batera. Ondoren, Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzako zerbitzu eskudunek egiaztatu beharko dute.

2) 2009an bake-epaitegietako jurisdikzio zibilean, zigor-arloko jurisdikzioan eta erregistro zibilean erregistratutako asuntoen % 50ean gutxienez «Epainet» (agiri elebidunak egiteko aplikazio espezifikoa) erabili zuten udalei gehienez 950 euroko laguntza emango zaie, eskala honi jarraituz:

- 1etik 2.999ra biztanle dituzten udalei	350 euro
- 3.000tik 6.999ra biztanle dituzten udalei	700 euro
- 7.000 biztanletik gora dituzten udalei	950 euro

Zenbatekoak ordaindu ahal izateko, udalak eskaera aurkeztu beharko du, bake-epaitegiko idazkariak inguruabar hori egiaztatzeko egindako ziurtagiriarekin batera. I. eranskineko ereduaren arabera egin beharko da ziurtagiria, bertan zehaztuta, alde batetik, urte horretan zenbat asunto izapidetu ziren guztira, eta, bestetik, asunto horietatik guztietatik zenbat izapidetu eta erregistratu ziren Epainet aplikazioa erabilita. Datu horiek Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzako zerbitzu eskudunek egiaztatuko dituzte, bidezkotzat joz gero.

3) Jaiotza-ziurtagiriak, ezkontzakoak eta heriotzakoak Internet bidez eskatzeko sistema (Justizianet-eko on-line sistema) bake-epaitegietan ezartzeari dagokionez, dagoeneko sistema hori ezarrita duten bake-epaitegien udalerrietako udalei 200 euroko laguntza emango zaie. Sistema hori 2010ean ezarriz gero, ezinbestekoa izango da, ordaindu aurretik, Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzako zerbitzu eskudunek inguruabar hori ofizioz egiaztatzea.

una subvención en cuantía equivalente al 85 por 100 de la cantidad que les correspondería por población del Municipio.

3) Los Ayuntamientos de municipios donde se encuentra radicada la sede de las Agrupaciones de Secretarías a que se refiere el apartado anterior percibirán el 100% de la cuantía que les corresponda, según las reglas generales, mas el 15 por 100 de las cantidades que les correspondan, por población de sus Municipios, a los Ayuntamientos de su agrupación.

B.– De carácter extraordinario:

1) A aquellos Ayuntamientos que procedan durante el año 2010 a la instalación de la aplicación especifica para la emisión de documentación bilingüe «Epainet» se concederá una ayuda de 200 euros. Con carácter previo al pago, será necesaria la petición del Ayuntamiento de la citada cantidad, acompañada de certificación acreditativa de dicho concepto por parte del Secretario/a del Juzgado de Paz, y posterior verificación por parte de los servicios competentes de la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia.

2) Por la utilización de la aplicación específica para la emisión de documentación bilingüe «Epainet» en, al menos, el 50% de los asuntos registrados de las jurisdicciones civil, penal y registro civil de los Juzgados de Paz en el año 2009, se concederá una ayuda hasta 950 euros, atendiendo a la siguiente escala:

- Ayuntamientos de 1 a 2.999 habitantes	350 euros
- Ayuntamientos de 3.000 a 6.999 habitantes	700 euros
- Ayuntamientos de 7.000 en adelante	950 euros

Para proceder al pago de la misma será necesario que se remita petición del Ayuntamiento, acompañada de certificación acreditativa del Secretario del Juzgado de Paz de tal circunstancia, conforme al modelo del anexo I, en el que se detalle, por un lado, cuantos asuntos se han tramitado en ese año en total, y por otro, cuantos asuntos se han tramitado y registrado en la aplicación Epainet. Los datos acreditados serán verificados, en el caso de que se estime oportuno, por parte de los servicios competentes de la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia.

3) Por la incorporación del Juzgado de Paz en el sistema de solicitudes por Internet de certificados de nacimiento, matrimonio y defunción (sistema on-line de Justizianet), se concederá a los Ayuntamientos cuyos Juzgados de Paz ya estuvieran incorporados al citado sistema, una ayuda de 200 euros. En el caso de que la incorporación se realice durante el año 2010, será necesario con carácter previo al pago, la verificación de oficio de dicha circunstancia por parte de los servicios competentes de la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia.

2.– Laguntza arruntak emateko, udalerriko biztanleria besterik ez da kontuan hartuko, erakunde eskudunaren azken argitalpen ofiziala aintzat hartuta.

5. artikulua.– Ebazpena.

1.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen denetik hilabeteko epean, Justizia Administrazioa Eraberritzeko zuzendariak, jakinarazpenaren ondorioak izan ditzan, aldizkari ofizial horretan bertan argitaratuko den ebazpen baten bidez, ofizioz ebatziko ditu agindu hau argitaratu aurretik Justizianet on-line sisteman sartuta zeuden bake-epaitegiak dauzkaten udalei 4.1.A artikuluan adierazitako funtzionamendu-gastu arruntetarako eta 4.1.B.3 artikuluan adierazitako aparteko gastuetarako eman beharreko laguntzak.

2.– Aurreko paragrafoan aipatzen ez diren aparteko laguntzak agindu honetan eskatutako baldintzak betetzen dituzten udalei 2010. urtean emateko, 4.1.B.1 eta 2. artikuluetan aurreikusitako kasuan interesdunek eskabidea aurkeztu beharko dute eta, horrekin batera, paragrafo horietan adierazitako ziurtagiriak. Gainontzeko udalei, berriz, laguntzak ofizioz emango zaizkie. Laguntza horiek guztiak Justizia Administrazioa Eraberritzeko zuzendariaren ebazpen baten bidez esleituko dira.

Ebazpena, eskabidea aurkezten den egunetik edo laguntza jasotzeko eskubidearen arrazoia jakiten den egunetik bi hilabeteko epean emango da eta, nolanahi ere 2010eko abenduaren 31 baino lehen; eta onuradun bakoitzari beren-beregi eta banan-banan jakinaraziko zaio. Epe horretan ebazpenik ematen ez bada, eskaerak administrazio-isiltasunaren bidez onartutzat jo ahal izango dira.

6. artikulua.– Diru-laguntzak kudeatzeko organoa.

Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzari dagokio deialdi honetan aurreikusitako diru-laguntzak kudeatzea.

7. artikulua.– Onuradunen betebeharrak.

1.– Udal onuradunek Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzari ezagutarazi beharko dizkiete beste edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuengandik helburu bererako jasotako laguntza edo diru-laguntzak, diru-sarrerak nahiz bestelako baliabideak.

2.– Diru-laguntza jasotzen duten udalak behartuta daude Kontrol Ekonomikoko Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak, diru-laguntzen xedea fiskalizatzeko duten funtzioa betez, eskatzen dieten informazio guztia ematera.

2.– A efectos de la concesión de las ayudas de carácter ordinario, sólo se tendrá en cuenta la población del Municipio, de acuerdo con la última publicación oficial efectuada por el organismo competente.

Artículo 5.– Resolución.

1.– En el plazo de un mes desde la publicación de la presente Orden en el Boletín Oficial del País Vasco, el Director para la Modernización de la Administración de Justicia resolverá de oficio, mediante Resolución que se publicará a efectos de notificación en el mismo Boletín Oficial, la concesión de las ayudas para gastos de funcionamiento de carácter ordinario recogidas en el artículo 4.1.A y de las de carácter extraordinario de las previstas en el artículo 4.1.B.3 para los Ayuntamientos con Juzgados de Paz que estuvieren incorporados al sistema on-line Justizianet con anterioridad a la publicación de la presente Orden.

2.– La concesión de las ayudas de carácter extraordinario, no recogidas en el apartado anterior, a los Ayuntamientos que reúnan los requisitos exigidos por la presente Orden a lo largo del año 2010, se realizará, previa solicitud de los interesados, en el caso previsto en el artículo 4.1.B.1 y 2, acompañado de las certificaciones indicadas en dichos párrafos y de oficio en el resto, mediante Resolución del Director para la Modernización de la Administración de Justicia.

La citada resolución se dictará en el plazo de dos meses a partir de la fecha de solicitud de la misma o en su caso desde que se tuviera conocimiento del hecho causante, en todo caso, se adoptará con anterioridad al 31 de diciembre de 2010, notificándose expresa e individualizadamente a cada beneficiario. En el caso de no dictarse resolución en el plazo citado, la solicitud podrá entenderse estimada por silencio administrativo.

Artículo 6.– Órgano de gestión de las ayudas.

Corresponderá a la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente convocatoria.

Artículo 7.– Obligaciones de los beneficiarios.

1.– Los Ayuntamientos beneficiarios comunicarán a la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia la obtención de ayudas o subvenciones, ingresos o recursos para la finalidad subvencionada, procedente de cualquier Administración o ente público o privado.

2.– Los Ayuntamientos beneficiarios de subvenciones están obligados a facilitar cuanta información les sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

3.– Adierazitako helburua betetzeko erabili beharko dute diru-laguntza udal onuradunek.

4.– Bake Epaitegietako Justiziari buruzko abenduaren 12ko 411/1998 Dekretuko 14.1 artikuluan ezarritakoa betez, udalek urteroko lehen hiru hilabeteetan memoria aurkeztu beharko diote Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzari, eta bertan azaldu zein udal-bitarteko eta instalazio erabili ziren aurreko urtean bake-epaitegiari zerbitzua emateko, eta gastu errealak zenbatekoak izan ziren. Agindu honetako II. eranskinean ezarritako eredua erabilita idatziko da memoria.

Justifikatutako gastua onartutako diru-laguntza baino txikiagoa bada, justifikatu gabeko zenbatekoa bueltatu beharko da Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Errege Dekretuko 53. artikuluarekin eta Euskal Autonomi Elkartearen Aurrekontu Orokorren pentzutan ematen diren dirulaguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko erregimen orokorra arautzen duen eta horien kudeaketan parte hartzen duten Izaiki Laguntzaileek bete beharreko baldintzak, erregimena eta eginbeharrak ezartzen dituen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuko 4. eta 5. artikuluekin bat etorriz.

5.– Artikulu honetan araututako diru-laguntzak bateragarriak izango dira administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuek xede berarekin ematen dituzten beste diru-laguntzekin, betiere guztiak batuta diru-laguntza honen helburua den gastuaren % 100 gainditzen ez bada. Halakorik gertatuz gero, gastuaren % 100 gainditzen duen kopurua kenduko zaio deialdi honen arabera dagokion diru-laguntzari.

6.– Diru-laguntza emateko kontuan izandako baldintzak aldatzen badira edo agindu honen helburua den diru-laguntzaz gain beste laguntzaren bat jasotzen bada beste administrazio edo erakunde publiko nahiz pribaturen batengandik, diru-laguntza emateko ebazpena aldatu egin ahal izango da, betiere horrek laguntza eskuratzeko bete beharreko betekizunak ez betetzea ez badakar.

7.– Diru-laguntza emateko betekizunak betetzen ez direla frogatzen bada, Euskal Herriko Diruzaintza Nagusiari itzuli egin beharko zaizkio, batetik, jasotako kopuruak eta, bestetik, sortutako legezko interesak, hala agintzen baitute Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuak eta Euskal Autonomi Elkartearen Aurrekontu Orokorren pentzutan ematen diren dirulaguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko erregimen orokorra arautzen duen eta horien kudeaketan parte hartzen duten Izaiki Laguntzaileek bete beharreko

3.– Los Ayuntamientos beneficiarios deberán utilizar la subvención para el concreto destino para el que ha sido concedida.

4.– A efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 14.1 del Decreto 411/1998, de 12 de diciembre, sobre Justicia de Paz, los Ayuntamientos deberán presentar a la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia dentro de los tres primeros meses de cada año la memoria explicativa de los medios e instalaciones municipales que hayan sido utilizadas para dar servicio al Juzgado de Paz durante el año anterior, así como las cuantías de los gastos reales ejecutados y ello conforme al modelo que figura como anexo II de la presente Orden.

En este sentido, si el importe del gasto justificado fuera inferior a las subvenciones aprobadas, se procederá al reintegro de las cantidades no justificadas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 53 del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y los artículos 4 y 5 del Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participan en su gestión.

5.– Las subvenciones reguladas en el presente artículo serán compatibles con cualesquiera otras para el mismo objeto otorgadas por otras Administraciones Públicas o Entidades Públicas o Privadas, siempre que la suma de ellas no supere el 100% del gasto objeto de esta subvención. En tal supuesto, se reducirá, en la cantidad correspondiente al exceso, el importe que les correspondiera en virtud de la presente convocatoria.

6.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados podrán dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, cuando no supongan incumplimiento de requisitos para ser beneficiario de la ayuda.

7.– La constatación de la existencia de cualquier supuesto de incumplimiento, de las condiciones que motivaron la concesión de la subvención dará lugar, de conformidad y en los términos establecidos en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y en el Decreto 698/1991 de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen

baldintzak, erregimena eta eginbeharrak ezartzen dituen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak. Itzultzeko modua ere aipatutako dekretuetan jasotzen da.

8. artikulua.– Egiaztatzeak.

Justizia eta Herri Administrazio Sailak, diru-laguntzak emateko arauak eta baldintzak betetzen direla ikusteko, egokitzat jotzen dituen gainbegiratze, ikuskatze eta egiaztatzeak egin ahal izango ditu.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Agindu honetako 3. artikuluan adierazitako zenbatekoak aldatu ahal izango dira, eskatutako laguntza-kopuru osoa kontuan hartuta, Justizia eta Herri Administrazio Sailaren aurrekontua gauzatu ondoren agortu gabe gelditzen diren aurrekontu-baliabideen arabera, eta diru-laguntza horiek ebatzi aurretik.

Justizia Administrazioa Eraberritzeko Zuzendaritzaren ebazpen baten bidez emango da horren berri.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Agindu honetan aurreikusi gabeko alderdiei arau hauek aplikatuko zaizkie: batetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legea, bereziki VI. tituluan ezarritakoa (azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuak onartutako testu bategina, 1998ko urtarrilaren 19ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratua); bestetik, administrazio-prozedura erkidearen araudia, baita Bake Epaitegietako Justiziari buruzko abenduaren 22ko 411/1998 Dekretua ere.

Bigarrena.– Agindu honek bukatu egiten du administrazio-bidea. Interesdunek aukerako berraztertze-errekurtsoa jar diezaiokete Justizia eta Herri Administrazioko sailburuari, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik hilabeteko epean; edo, bestela, zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salan, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik bi hilabeteko epean.

Hirugarrena.– Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean agindu hau.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 18a.

Justizia eta Herri Administrazioko sailburua,
IDOIA MENDIA CUEVA.

y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participan en su gestión a la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan.

Artículo 8.– Comprobaciones.

El Departamento de Justicia y Administración Pública podrá realizar las supervisiones, inspecciones y comprobaciones que considere necesarias para asegurar el cumplimiento de las normas y condiciones de las ayudas asignadas.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Los importes consignados en el artículo 3 de esta orden podrán ser modificados, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de los presupuestos del Departamento de Justicia y Administración Pública y con carácter previo a la resolución de las mismas.

De dicha circunstancia se dará publicidad mediante Resolución de la Dirección para la Modernización de la Administración de Justicia.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– En lo no previsto por la presente Orden serán de aplicación la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, especialmente en su Título VI, texto refundido aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, publicado en el Boletín Oficial del País Vasco de 19 de enero de 1998 y la normativa de procedimiento administrativo común, así como el Decreto 411/1998, de 22 de diciembre, sobre justicia de paz.

Segunda.– Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Justicia y Administración Pública, en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma de Euskadi en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su publicación en el mismo diario oficial.

Tercera.– La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de junio de 2010.

La Consejera de Justicia y Administración Pública,
IDOIA MENDIA CUEVA.

I. ERANSKINA / *ANEXO I*

Ziurtagiria / *Certificación*

Bake-epaitegien gastuei aurre egiteko udalei eman beharreko dirulaguntzak arautzekoa eta diru-laguntza horietarako deialdia / *Convocatoria de ayudas a favor de los Ayuntamientos para la atención a gastos de los Juzgados de Paz.*

1.– UDALEKO DATUAK / *DATOS DEL AYUNTAMIENTO*

Udalerria / *Municipio*	Lurraldea / *Provincia*	Telefonoa / *Teléfono*

BAKE EPAITEGIKO IDAZKARIAREN DATUAK / *DATOS DEL SECRETARIO DEL JUZGADO DE PAZ*

1. deitura / *1er. apellido*	2. deitura / *2.º apellido*	Izena / *Nombre*

2.– ZIURTAGIRIA / *CERTIFICACIÓN*

Nik, goian aipatzen den Bake Epaitegiko Idazkariak, ziurtatzen dut neure udaleko bake-epaitegiak jurisdikzio zibilean, zigorarloko jurisdikzioan eta erregistro zibilean 2009. urtean erregistratutako auzien erdia gutxienez «Epainet», agiri elebidunak egiteko aplikazio espezifikoa erabili dela.

Hain zuzen ere, jurisdikzio guztiak kontuan hartuta:
a) 2009an, guztira, honenbeste asunto erregistratu dira: _____.
b) Epainet aplikazioa erabilita honenbeste asunto erregistratu dira: _____.

Hala jasota gera dadin, egiaztagiri hau egiten dut.

Yo, el Secretario/a del Juzgado de Paz arriba indicado, certifico que la utilización de la aplicación específica para la emisión de documentación bilingüe «Epainet» ha sido al menos la mitad de los asuntos registrados de las jurisdicciones civil, penal y registro civil de los Juzgados de Paz en el año 2009.

Concretamente, tomando en cuenta todas las jurisdicciones:
a) El n.º de asuntos registrados y tramitados en total en 2009 es: _____.
b) El n.º de asuntos registrados y tramitados en Epainet es: _____.

Para que así conste, emito el presente certificado.

_____-(e)n, 2010eko _____aren _____(e)an.

En _____ *a* _____ *de* _____ *de 2010*

Izpta./Fdo.: Bake epaitegiko idazkaria / Secretario/a del Juzgado de Paz.

II. ERANSKINA / *ANEXO II*

.....(GO)KO UDALEKO BAKE EPAITEGIAREN GASTU-LABURPENA

RESUMEN DE GASTOS DEL JUZGADO DE PAZ DEL AYUNTAMIENTO DE .....

..... (go)ko udalak aurkezten duen memoria, udalei bake-epaitegietako gastuetarako diru-laguntzak emateko deialdia egiten eta horiek arautzen dituen 2010eko.....aren.....ko Justizia eta Herri Administrazio Sailburuaren Aginduaren 7.4 artikuluan aurreikusitakoa.

Memoria que presenta el Ayuntamiento de ..... prevista en el artículo 7.4 de la Orden de.....de.....de 2010, de la Consejera de Justicia y Administración Pública, por la que se regulan y convocan ayudas a favor de los Ayuntamientos para la atención a gastos de los Juzgados de Paz.

KONTZEPTUA/ *CONCEPTO*	ZENBATEKOA, GUZTIRA *IMPORTE TOTAL*	% USO *% ERABILIA*	IMPORTE RESULTANTE *EMAITZAKO KOPURUA*
Argindarra-gasa / *Energía eléctrica-gas*			
Telefonoa/ *Teléfono*			
Garbiketa/ *Limpieza*			
Bulegoko tresneria / *Material de oficina*			
Joan-etorriak / *Desplazamientos*			
Udal langileen soldata-kostuen egozketa / *Imputación coste salarial del personal del Ayuntamiento*			
Bestelakoak / *Otros gastos*			

Aurreko kontzeptuen artean, kopuru osoan inputatuko dira epaitegirako besterik erabiltzen ez direnak. udalak eta epaitegiak batera erabiltzen dituztenetan, berriz, kopuru osoa eta epaitegiari egotzi beharreko portzentajea adieraziko dira; eta portzentaje hori kopuru osoari aplikatuz lortutakoa «emaitzako kopurua» atalean jarriko da.

Entre los conceptos anteriores se imputarán en el importe total el gasto correspondiente a uso exclusivo del juzgado. en caso de uso compartido se recogerá el porcentaje imputable al juzgado y se consignará en el apartado de importe resultante el correspondiente a la aplicación de dicho porcentaje sobre el total.

.....-(e)n, 2010eko .....aren .....(e)an.

En.....a ..... de.....de 2010

(Adierazi sinadura-aurrekoan sinatzailearen lanpostua eta izen-abizenak / *Señálese en la antefirma puesto y nombre y apellidos del firmante*).